



tuần tin

HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC VIỆT NAM

THỨ NĂM 16-1-2014

hdgmvietnam.org

Số 08/2014

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

*

Ngày 19-1-2014

Chúa nhật 2 Thường niên

Năm A

Tôi đã thấy

LỜI CHÚA: Ga 1, 29-34

Khi ấy, ông Gioan thấy Đức Giêsu tiến về phía mình, liền nói: “Đây là Chiên Thiên Chúa, đây Đáng xóa bỏ tội trần gian. Chính Người là Đáng tôi đã nói tới khi bảo rằng: ‘Có người đến sau tôi, nhưng trổi hơn tôi, vì có trước tôi. Tôi đã không biết Người, nhưng để Người được tỏ ra cho dân Israel, tôi đến làm phép rửa trong nước.’”

Ông Gioan còn làm chứng: “Tôi đã thấy Thần Khí tựa chim bồ câu từ trời xuống và ngự trên Người. Tôi đã không biết Người. Nhưng chính Đáng sai tôi đi làm phép rửa trong nước đã bảo tôi: ‘Người thấy Thần Khí xuống và ngự trên ai thì người đó chính là Đáng làm phép rửa trong Thánh Thần.’ Tôi đã thấy, nên xin chứng thực rằng Người là Đáng Thiên Chúa tuyển chọn.”

SUY NIỆM

Biết một người là đi vào một mầu nhiệm. Chúng ta quen nhiều người, nhưng biết thì ít hơn. Trong bài Tin Mừng hôm nay, hai lần Gioan khẳng định: “Tôi đã không biết Người” (cc 31-33). Cho đến khi làm phép rửa cho Đức Giêsu, Gioan thú nhận mình vẫn chưa biết Ngài là Mê-sia. Dù Đức Giêsu là bà con họ hàng của ông (x. Lc 1,36), dù hẳn ông đã có một số thông tin về Ngài, và dù ông biết Ngài cao trọng hơn mình (x. Mt 3,14),

(xem tiếp trang 2)

Đức Thánh Cha công bố danh tính 19 tân Hồng y

WHĐ (13.01.2014) – Kết thúc buổi đọc kinh Truyền tin trưa Chúa nhật 12-01 hôm qua, Đức Thánh Cha Phanxicô đã công bố danh tính 19 vị tân Hồng y, trong đó có 3 vị trên 80 tuổi (không có quyền bầu giáo hoàng).

Đức Thánh Cha nói: “Như đã tuyên bố trước đây, vào ngày 22 tháng Hai, ngày lễ Lập Tông Toà Thánh Phêrô, tôi sẽ vui mừng triệu tập một Công nghị Hồng y, và trong Công nghị này tôi sẽ tấn phong 16 tân Hồng y. Các tân Hồng y thuộc 12 quốc gia trên khắp thế giới, diễn tả mối tương quan sâu sắc giữa Giáo hội Rôma và các Giáo hội địa phương trên toàn thế giới. Ngày hôm sau [23-02] tôi sẽ chủ sự Thánh lễ đồng tế trọng thể với các tân Hồng y, và trước đó -ngày 20 và 21 tháng Hai-, tôi sẽ triệu tập một Công nghị cùng với tất cả các Hồng y để suy tư về chủ đề gia đình”. Đây là danh tính các tân Hồng y:



Tân hồng y sắp được tấn phong, Đức Tổng giám mục Vincent Nichols - Tổng giám mục Westminster (Anh), với Đức giáo hoàng Phanxicô

- 1- Đức Tổng giám mục Pietro Parolin, Quốc vụ khanh Toà Thánh;
- 2- Đức Tổng giám mục Lorenzo Baldisseri, Tổng thư ký Thượng Hội đồng Giám mục;
- 3- Đức Tổng giám mục Gerhard Ludwig Müller, Bộ trưởng Bộ Giáo Lý Đức Tin;

(xem tiếp trang 2)

Thư của Đức Thánh Cha gửi các Tân Hồng y sắp được tấn phong

WHĐ (14.01.2014) – Sau khi công bố danh tính các Tân Hồng y sẽ được tấn phong trong Công nghị Hồng y vào ngày 22-02 sắp tới, ngày 13-01-2014 Đức Thánh Cha Phanxicô đã gửi một bức thư cho các Tân hồng y.

Toàn văn bức thư như sau:

Anh em thân mến,

Trong ngày công bố quyết định nhận anh em vào Hồng y đoàn, tôi xin gửi lời chào thân ái đến anh em và đoàn chúc sê ở gần bên anh em trong lời cầu nguyện. Tôi hy vọng rằng, cùng với Giáo hội Rôma và “mặc lấy các đức hạnh và tình cảm của Chúa Giêsu”, anh em sẽ giúp tôi phục vụ Giáo hội hoàn vũ trong tình huynh đệ một cách hiệu quả.

Trở thành Hồng y không phải là được thăng quan tiến chức, cũng không phải là nhận một vinh dự hay huân chương, nhưng chỉ đơn giản là để phục vụ, điều này đòi hỏi anh em phải mở rộng tâm nhìn và mở rộng

con tim. Và, dù có vẻ là nghịch lý, khả năng nhìn xa hơn và yêu thương chan hoà mãnh liệt hơn lại chỉ có thể đạt được bằng cách đi theo con đường Chúa đã đi: con đường xoá mình đi và khiêm nhu, nhận lấy vai trò của người tôi tớ. Vì thế tôi xin anh em hãy đón nhận tước hiệu này với quả tim đơn sơ và khiêm tốn. Và, nếu anh em có vui mừng, thì hãy chắc chắn rằng tình cảm vui mừng ấy rất khác với mọi nét bày tỏ của thế gian hay mọi hình thức ăn mừng trái với tinh thần đơn sơ, chừng mực và khó nghèo của Phúc Âm.

Đến ngày 20 tháng Hai chúng ta sẽ gặp nhau để suy tư về gia đình trong hai ngày. Tôi sẵn sàng phục vụ anh em và tôi xin anh em cầu nguyện cho tôi và xin mọi người cầu nguyện cho tôi.

Xin Chúa chúc lành cho anh em và xin Đức Trinh Nữ che chở anh em.

DGH Phanxicô

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

nhưng cái biết ấy, ông vẫn chưa coi là biết thật sự. Được Thiên Chúa mách bảo, ông kiên nhẫn đợi chờ. Làm phép rửa trong nước là cách giúp ông khám phá Đấng sẽ làm phép rửa trong Thánh Thần. Ai được Thần Khí ngự xuống và ở lại, Người ấy là Mê-sia. Gioan đã thấy Thần Khí ở lại trên Đức Giêsu lúc Ngài được ông ban phép rửa. Bây giờ có thể nói ông đã biết Đức Giêsu. Ông đã biết sau khi ông đã thấy. Từ cái biết nhờ thấy, do ơn Thiên Chúa ban, Gioan đã trở nên người làm chứng trung tín. Ông vui lòng giới thiệu Đức Giêsu cho môn đệ mình. Ông mừng khi thấy dân chúng tuôn đến với Ngài (Ga 3,26). Ông vui khi trở nên lú mờ đi để Ngài được nổi bật (Ga 3,30). Làm chứng cho Đức Giêsu khiến ông trở nên tay trắng. Gioan đã thấy, đã biết, đã làm chứng cho Đức Giêsu. Nếu biết là đi vào một mầu nhiệm, thì mầu nhiệm ấy cứ vãy gọi người ta tiến sâu hơn. Càng tiến sâu, cái biết càng được thanh lọc.

Hành trình của Gioan cũng là của tôi: thấy, biết, làm chứng. Biết một người là chuyên khó. Biết Đức Giêsu Kitô còn khó hơn nhiều. Tôi chẳng thể nào mức cạn được con người độc đáo này, nơi giao nhau giữa trời và đất, giữa Tạo Hóa và thụ tạo. Để biết Đức Giêsu, tôi cần thấy Ngài tỏ mình. Không hẳn tôi sẽ thấy một thị kiến huy hoàng long trọng. Không hẳn Ngài sẽ xuất hiện trong sức mạnh quyền năng. Ngài vẫn tỏ mình xuyên qua những chuyện đời thường, qua những con người đơn sơ tôi vẫn gặp. Tôi cần tập thấy Ngài ẩn sau lớp vỏ xù xì của thực tế. Cần thường xuyên làm mới lại cái biết về Đức Kitô, để có tương quan thâm trầm hơn, thân mật hơn với Ngài. Nếu biết là thấy, là có kinh nghiệm riêng tư, là hiệp thông, gặp gỡ, chia sẻ chính cuộc đời Ngài, là để mình sống trong Ngài và Ngài sống trong mình, thì biết là nỗ lực của cả một đời Kitô hữu.

Gioan đã làm chứng cho dân về Đấng họ đang đợi. Con người hôm nay đang đợi ai? Đức Giêsu do chúng ta trình bày và sống có đáp ứng những khát vọng sâu thẳm của họ không? Tôi cần thấy và biết Ngài hơn, để làm chứng tốt hơn.

(xem tiếp trang 3)

Đức Tổng giám mục Parolin hội kiến Ngoại trưởng Mỹ Kerry



WHĐ (15.01.2014) – Sáng thứ Ba 14-01-2014, tại Vatican, Đức Tổng giám mục Pietro Parolin, Quốc vụ khanh Toà Thánh đã có cuộc hội kiến với ông John Kerry, Ngoại trưởng Hoa Kỳ. Trong cuộc hội kiến tập trung vào các chủ đề liên quan đến chính sách đối ngoại, hai bên đã thảo luận về tiến trình hòa bình ở Trung Đông,

đặc biệt là tình hình ở Syria và những chuẩn bị cho Hội nghị Hòa bình Trung Đông Geneva II, và các cuộc đàm phán giữa Israel và Palestine.

Tham dự cuộc hội kiến kéo dài một giờ bốn mươi phút này còn có Đức Tổng giám mục Dominique Mamberti, Ngoại trưởng Toà Thánh, và

ông Kenneth F. Hackett, đại sứ Hoa Kỳ cạnh Tòa Thánh. Các vấn đề khác cũng được hai bên bàn đến là tình hình ở châu Phi, đặc biệt là Nam Sudan, và các vấn đề mà Hội đồng Giám mục Hoa Kỳ đặc biệt quan tâm như cải tổ chăm sóc sức khoẻ. ■

(VIS)

Đức Thánh Cha công bố danh tính 19 tân Hồng y

- 4- Đức Tổng giám mục Beniamino Stella, Bộ trưởng Bộ Giáo Sĩ;
 - 5- Đức Tổng giám mục Vincent Nichols, Tổng giám mục Westminster (Anh);
 - 6- Đức Tổng giám mục Leopoldo José Brenes Solorzano, Tổng giám mục Managua (Nicaragua);
 - 7- Đức Tổng giám mục Gérald Cyprien Lacroix, Tổng giám mục Quebec (Canada);
 - 8- Đức Tổng giám mục Jean-Pierre Kutwa, Tổng giám mục Abidjan (Bờ Biển Ngà);
 - 9- Đức Tổng giám mục Orani João Tempesta, Tổng giám mục Rio de Janeiro (Brazil);
 - 10- Đức Tổng giám mục Gualtiero Bassetti, Tổng giám mục Perugia - Città della Pieve (Italia);
 - 11- Đức Tổng giám mục Aurelio Poli, Tổng giám mục Buenos Aires (Argentina);
 - 12- Đức Tổng giám mục Andrew Yeom Soo Jung, Tổng giám mục Seoul (Hàn Quốc);
 - 13- Đức Tổng giám mục Ricardo Ezzati Andrello, Tổng giám mục Santiago (Chile);
 - 14- Đức Tổng giám mục Philippe Nakellentuba Ouédraogo, Tổng giám mục Ouagadougou (Burkina Faso);
 - 15- Đức Tổng giám mục Orlando B. Quevedo, Tổng giám mục Cotabato (Philippines);
- 16- Đức Giám mục Chiby Langlois, Giám mục Les Cayes (Haiti);
- Cùng với các tân Hồng y trên đây, tôi cũng sẽ tấn phong Hồng y cho 3 vị nguyên Tổng giám mục vì các ngài đã có những cống hiến đặc biệt trong việc phục vụ Toà Thánh và Giáo hội:
- 17- Đức Tổng giám mục Loris Capovilla Francesco (99 tuổi), Tổng giám mục hiệu tòa Mesembria;
 - 18- Đức Tổng giám mục Fernando Sebastián Aguilar (85 tuổi), Nguyên Tổng Giám mục Pamplona và Tuleda, Tây Ban Nha;
 - 19- Đức Tổng giám mục Edward Kelvin Felix (81 tuổi), Nguyên Tổng giám mục Castries, Saint Lucia.
- Đức Thánh Cha kết thúc: "Chúng ta hãy cầu nguyện cho các tân Hồng y, để các ngài được mặc lấy các đức hạnh và tâm tình của Chúa Giêsu, vị Mục Tử Nhân Lành, hầu trợ giúp Giám mục Roma phục vụ Giáo hội hoàn vũ cách hiệu quả hơn".
- Trong số 16 tân Hồng y có quyền bầu giáo hoàng, có 5 vị người châu Mỹ Latinh (Argentina, Brazil, Chile, Haiti, Nicaragua), 4 vị người Ý, 2 vị thuộc châu Phi (Bờ Biển Ngà, Burkina Faso), 2 vị thuộc châu Á (Hàn Quốc và Philippines), 1 vị thuộc Bắc Mỹ (Canada), 1 vị người Đức và 1 vị người Anh. Một điểm nữa cũng cần lưu ý: chỉ có 4 vị ở giáo triều, 12 vị khác đều đang coi sóc các giáo phận. ■

Tổng tu nghị Dòng Đạo Bình Chúa Kitô

WHD (10.01.2014) – Ngày thứ Năm 09-01-2014 tại Roma, Đức hồng y Velasio De Paolis, Đặc sứ của Đức Thánh Cha cho Dòng Đạo Bình Chúa Kitô đã cử hành Thánh lễ khai mạc Tổng tu nghị ngoại lệ của Dòng này. Trước đó các linh mục trong kinh sĩ đoàn đã tham dự tuần tĩnh tâm chín ngày để cầu nguyện cho Tổng tu nghị. Sau ba năm rưỡi cải tổ kể từ khi được Đức giáo hoàng Bênêđictô XVI bổ nhiệm làm Đặc sứ giáo hoàng để quản trị Dòng Đạo Bình Chúa Kitô, Đức hồng y De Paolis đã triệu tập Tổng tu nghị để bầu ban lãnh đạo mới và phê chuẩn bản hiến pháp mới của Dòng. Trong bài giảng Thánh lễ, Đức hồng y nói đây không phải là một công việc kỹ thuật và Tu nghị phải giúp mỗi người kiểm điểm đời sống, cam kết canh tân đời sống thiêng liêng của cá nhân và cộng đoàn.

Hiến pháp mới vì thế không được giới hạn vào một bộ luật và các kỷ luật nhưng phải diễn tả một ơn gọi, một lý tưởng và một tầm nhìn chung, một con đường nên thánh chung.

Sau đó, ngài nhắc lại rằng nhiệm vụ trước hết của các người lãnh đạo mới là bảo vệ và phát triển đặc sủng của Dòng, họ phải hướng dẫn Dòng trong tinh thần Phúc Âm và trung thành với lề luật của Giáo hội. Hiến pháp mới dành sự quan tâm đặc biệt đến Tu nghị này, nhưng vẫn không quên quá khứ đau thương.

Tiếp theo, Đức hồng y De Paolis nói về việc chuẩn bị Tu nghị đổi mới, mời gọi các tu sĩ đặt hy vọng nơi Chúa, Đáng đã gìn giữ ơn gọi của họ ■



Thánh lễ khai mạc Tổng tu nghị

và đã chuẩn bị họ cho một triển vọng mới. Nhắc lại sự nâng đỡ của Đức giáo hoàng Bênêđictô XVI và của Đức giáo hoàng Phanxicô hiện nay trong giai đoạn đen tối của Hội Dòng, Đức hồng y bày tỏ sự tin tưởng vào tinh thần đổi mới và trung thành với Chúa của các chiến binh Chúa Kitô: “Anh em đã đau khổ nhiều, đã nếm trải nỗi tủi hổ bị tố cáo, bị nghi ngờ, bị công luận phán xét, cả trong lòng Giáo hội. Anh em đã biết đón nhận thử thách với lòng yêu mến ơn gọi, yêu mến Giáo hội và cộng đoàn. Thử thách ấy thanh tẩy anh em và củng cố anh em vì anh em đã cảm nghiệm ân sủng và tình yêu của Chúa, Đáng đã kêu gọi anh em dự phần vào mầu nhiệm thập giá và cứu chuộc. Anh em đã chia sẻ nỗi đau khổ của các nạn nhân của một số thành viên của Đạo binh và đã chỉ chọn con đường Phúc Âm để chuộc lại điều ác. Anh em đã không trốn chạy, không loại bỏ và không lén án người khác. Anh em đã đi theo con đường tham gia và liên đới, đó là con đường tình yêu đi vào tội lỗi và đau khổ để cứu chuộc chúng từ bên trong” ■

Đức Thánh Cha Phanxicô ban bí tích Rửa tội cho các trẻ em

WHD (13.01.2014) – Chúa nhật hôm qua 12-01, lễ Chúa Giêsu chịu Phép Rửa, theo thông lệ, Đức Thánh Cha Phanxicô đã rửa tội cho 32 trẻ em tại nhà nguyện Sistine. Hầu hết các trẻ em này là con của các nhân viên Toà Thánh Vatican.

Trong bài giảng Thánh lễ, Đức Thánh Cha nói rằng “chính Chúa Giêsu không cần được rửa tội, nhưng nhờ thần tính kết hợp với thân xác của Ngài, Chúa Giêsu đã thánh hoá nước để nước được sử dụng trong bí tích Rửa tội. Khi về trời, Chúa truyền cho các môn đệ đi khắp thế giới để

rửa tội. Và từ ngày ấy đến nay, lệnh truyền này là một chuỗi liên tục: cha mẹ rửa tội cho con cái, rồi con cái của họ lại rửa tội cho con cái của chúng nữa, và cứ như thế... cho đến mãi ngày nay chuỗi này vẫn tiếp tục”.

“Điều này có nghĩa là gì? Đó là cha mẹ có nghĩa vụ thông truyền Đức Tin cho con cái, để đến lượt chúng lại thông truyền Đức Tin ấy cho con cái của chúng. Đó là di sản đẹp nhất mà anh chị em để lại cho con cái: Đức Tin! Chỉ thế thôi. Hôm nay trở về nhà, anh chị em hãy suy nghĩ điều này. Chúng ta phải là những người

SUY NIÊM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

CẦU NGUYỆN

Lạy Chúa Giêsu,
xin cho con thấy Chúa thật lớn lao,
để đối với con, mọi sự khác trở
thành bé nhỏ.

Xin cho con thấy Chúa thật bao la,
để cả mặt đất cũng chưa vừa cho
con sống.

Xin cho con thấy Chúa thật thẳm
sâu,
để con dễ dòn nhận nỗi khổ đau
sâu thẳm nhất.

Lạy Chúa Giêsu,
xin làm cho con thật mạnh mẽ,
để không nỗi thất vọng nào
còn chạm được tới con.

Xin làm cho con thật đầy ắp,
để ngay cả một ước muôn nhỏ
cũng không còn có chỗ trong con.

Xin làm cho con thật lặng lẽ,
để con chỉ còn loan báo Chúa mà
thôi.

Xin Chúa ngự trong con thật sống
động,
để không phải là con,
mà là chính Ngài đang sống. ■

Lm Antôn Nguyễn Cao Siêu, SJ



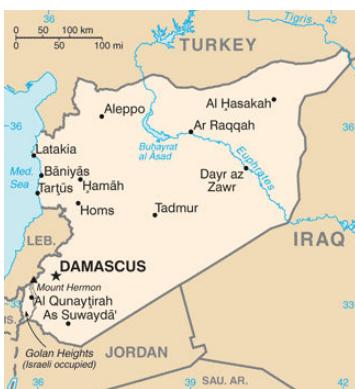
thông truyền Đức Tin. Hãy suy nghĩ về điều này, hãy luôn nghĩ đến việc làm thế nào để thông truyền Đức Tin cho con cái”.

Kết thúc bài giảng, Đức Thánh Cha âu yếm nói về các trẻ em mới được rửa tội: “Hôm nay ca đoàn hát, nhưng ca đoàn hay nhất là ca đoàn các trẻ em gây ồn ào. Nhiều cháu khóc, vì khó chịu hay vì đói. Nếu chúng đói, các bà mẹ cứ cho chúng ăn... vì chúng là những nhân vật trung tâm, là nhân vật chính của buổi lễ”.

Trong tâm tình “ý thức về nghĩa vụ thông truyền Đức Tin” này, Đức Thánh Cha tiếp tục cử hành bí tích Rửa tội... ■

Toà Thánh hội thảo về Syria

WHD (14.01.2014) – Ngày 13-01, Đức hồng y Jean-Louis Tauran, Chủ tịch Hội đồng Toà Thánh về Đối thoại Liên tôn, đã khai mạc một cuộc hội thảo tại Vatican do Viện Hàn lâm giáo hoàng về Khoa học tổ chức. Hội thảo diễn ra một tuần trước khi Hội nghị Hòa bình Geneva nhóm họp, để bàn về cuộc nội chiến ở Syria. Hội thảo kêu gọi chấm dứt ngay lập tức bạo lực và bắt đầu tái thiết và đối thoại giữa các cộng đồng khác nhau trong cả nước.



Trong một thông cáo công bố sáng 14-01, Hội thảo hy vọng rằng Hội nghị Geneva II về hòa bình Trung Đông sẽ giúp “người dân Syria, khu vực này và thế giới khởi đầu lại, chấm dứt nạn bạo lực đã khiến hơn 130.000 người thiệt mạng và để lại một đất nước xinh đẹp trong đổ nát và hỗn loạn”.

Theo các chuyên gia quốc tế tham dự hội thảo, bước đầu tiên là một lệnh ngừng bắn và chấm dứt bạo lực: “Tất cả các binh lính phải buông vũ khí, mọi thế lực nước ngoài phải áp dụng những biện pháp tức thời để chặn đứng việc cung cấp vũ khí và tài chính”.

Thông cáo cho biết: “Tòa Thánh cam kết giúp đỡ tất cả các tôn giáo và các cộng đồng ở Syria đạt được sự hiểu biết mới và phục hồi sự tin tưởng đầy ý nghĩa, sau nhiều năm bạo lực giữa các cộng đồng. Vì thế, đối thoại phải tập trung vào những nhu cầu cấp bách tái thiết tinh thần và cộng đồng”.

Những người tham gia hội nghị cũng bày tỏ mối quan tâm về tình hình hàng triệu người tị nạn Syria đang “cực kỳ thiếu thốn lương thực, thuốc men, điện, phương tiện giao thông và viễn thông, cùng những nhu cầu cơ bản khác”. ■

(VIS)

Malaysia: Vấn đề sử dụng từ “Allah” lại nóng lên

WHD (10.01.2014) – Cha Lawrence Andrew, linh mục người Malaysia, chủ nhiệm báo *Herald*, tờ tuần báo của giáo phận Kuala Lumpur, đang bị Toà án Malaysia điều tra và có thể sẽ bị truy tố và khép vào tội “kích động nổi loạn”. Theo thông tin từ Giáo hội địa phương, đã có 109 đơn kiện chống lại cha, vì trong một bài viết trên tờ *Herald* số ra ngày 27-12-2013, cha đã nói các tín hữu Công giáo có quyền tiếp tục sử dụng từ *Allah* để chỉ Thiên Chúa. Trong bài viết này, cha Andrew trích dẫn một bản kinh Kitô giáo bằng tiếng Mã Lai cả trăm năm trước đã sử dụng từ *Allah*.

Cha Julian, cựu thư ký Hội đồng Giám mục Malaysia cho biết: “Tình hình khá nghiêm trọng và Giáo hội Công giáo rất quan tâm, bởi vì vấn đề đã trở nên tồi tệ hơn. Cuộc điều tra đang diễn ra của tòa án là một hình thức gây áp lực tinh vi đối với tất cả các Kitô hữu. Cộng đồng Công giáo hết sức quan tâm vì mối căng thẳng với các nhóm Hồi giáo cực

doan. Hội đồng Giám mục Malaysia – đang nhóm họp tại Johor – sẽ xem xét vấn đề tế nhị này, mặc dù có thể các giám mục sẽ không can thiệp một cách chính thức. Người ta lo ngại sẽ có leo thang và có thể dẫn đến bạo lực.

Việc mở cuộc điều tra đối với cha Andrew được tiến hành sau khi xảy ra một sự kiện nghiêm trọng: cảnh sát thu giữ hơn 300 quyển Kinh Thánh tại bang Selangor. Cơ quan Tôn giáo vụ của tiểu bang đã biện minh cho hành động trên – vốn đã làm dấy lên cuộc tranh cãi quyết liệt – vì các sách Kinh Thánh này được viết bằng ngôn ngữ địa phương *Bahasa*, đã sử dụng từ *Allah*. Hiệp hội Kinh Thánh Malaysia, chủ sở hữu của các sách bị tịch thu, đã yêu cầu chính quyền bang Selangor chính thức công nhận “Tuyên bố 10 điểm”, do chính phủ Liên bang Malaysia ban hành năm 2011. Tuyên bố này cho phép cộng đồng Kitô hữu “in ấn, nhập khẩu và phân phối Kinh Thánh bằng tiếng bản địa Mã Lai trong nước”, với một số điều kiện về việc phân phối tại bán đảo Malaysia. Hiệp hội nói rằng mình đã tuân thủ những điều kiện này và các sách Kinh Thánh dành cho các nhà thờ Sabah và Sarawak và một số Kitô hữu bản địa nói tiếng Mã Lai sống ở bán đảo. Thủ hiến bang Selangor, ông Abdul Khalid Ibrahim, đã ra lệnh cho cảnh sát trả lại các sách Kinh Thánh, tuân theo bản Tuyên bố.

Cuộc tranh luận về việc sử dụng từ *Allah* của người ngoài Hồi giáo nổ ra vào đầu năm 2009. Giáo hội Công giáo đã khởi kiện vì lệnh cấm sử dụng từ *Allah* là vi phạm quyền hiến định của mình. Trong năm này, Tòa án đã phán quyết phía Giáo hội thắng kiện. Đến tháng Mười 2013 Tòa Phúc thẩm Malaysia lại đưa ra phán quyết phục hồi lệnh cấm: người ngoài Hồi giáo không được sử dụng từ *Allah* để chỉ Thiên Chúa, ngay cả trong tín ngữ riêng của người ấy.

Người Hồi giáo chiếm hơn 60% trong tổng số 28 triệu dân Malaysia, trong khi các Kitô hữu chỉ có khoảng 9%. ■

(Agenzia Fides, 09-01-2014)

**Tuần tin Hội đồng Giám mục Việt Nam tuyển chọn bài viết,
tin tức từ hdgmvietnam.org,
phát hành thứ Năm hàng tuần trên trang hdgmvietnam.org
theo dạng pdf**